Vol. 26 No 7422 Friday, October, 9 1931 **TAIRIKU NIPPO**

昭和六年十月九日（金曜日）第七千四百廿二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙

晩市ダンレビー街一一八
電話ダグラス五五三三
晩市ダンレビー街一一五
電話ダグラス五五三三
大陸日報社
株式會社
發行所

滿洲事變の教訓（三）

◇日本に對する批難

併し乍ら、同じ米國の新聞紙の中でも、日本の行動を批難して居るものがない譯ではない。――例へばスクリップ・ハワード系の自由主義新聞『ヴォールド・テレグラム』紙は、先づ日本は支那に戰爭を仕かけることに上つて、ケロッグ條約を破つた、先年東支鐵道で露支間に紛爭のあつた時は、スチムソン氏は直に嚴重な抗議をなしたと引證して次の如く論じてゐる。

『日本は今や、近世史における最つとも傍若無人の侵略戰爭の罪をかしてゐる。これに對し支那人は、立つて國土を守るかはりに、武器を伏せてゐる。支那人はこの侵略は、ワシントン會議の九國條約と、ケロッグ條約とで禁られてゐるとの考へてゐるからだ。ケロッグ條約の産みの親たる米國は、自國の名譽と、ケロッグ條約を救ふために、列國と共同、または單獨にても、干渉して日本をして撤兵せしめねばならない。もし日本がこれを肯じなければ、經濟的財政的封鎖を行ふべきだ。』

× ×

無暗に支那の肩を持つたものであるが、右に就ては『ニューヨークタイムス』が、既に、日本の爲めに辯解をして呉れて居る――が、保守派の『ニューヨーク・イーヴニング・ポスト』紙は、一附、手厳しい批難を、日本に浴びせかけて居る。――曰く、――

『全く日本は、依然として中世紀的東洋人である。西洋諸國がそのもつとも古くして、偉大な國人を救濟せんとして、血眼になつてゐる際に乘じ、軍事的クーデターをもつて支那から奉天を盜み取つた。そのずるさ、その惡辣さ、及び國際的信義の絶無さは、全く帝日本を支配してゐた、所謂大會議の特質に外ならない。これに對して、西洋諸國は何をなすべきか。微力な國際聯盟と、ケロッグ條約とによつて、日本を反省させる他はないであらう。そして世界は、今や新しき戰爭の重荷を負ふべく餘りに疲れて居る時だから、犠牲は日本の脆弱を補償せざるを得ない。』

『軍事的クーデターを以て、奉天を盜み取つた』なぞは、餘りに判らな過ぎるではなからうか。（未完）

東京特電

錦州へ爆彈投下は應戰した丈け

張學良が便衣隊を派遣して警備地治安を攪亂す

奉天特電――昨日午後五時頃東北司令部發表によれば張學良は我が軍艦に便衣隊を派遣し治安を攪亂せんとし東北政府の幾留機關に對し抑留命令を下すはかりか關内東北を錦州に集めて我が軍を攻撃せんとするので偵察機を派遣するや一斉射撃を加へたので我軍は決然として錦州を爆撃した、張學良は第九旅長の何柱國を錦州警備司令に任命した

（附記）錦州爆撃に就ては昨日『聯合通信、北平發電』を紹介して置いた、日本軍の飛行機は爆彈三十六個を投下し損害を與へて居るのである

錦州爆撃で支那激怒

日本陸軍機の錦州爆撃を支那代表が持出す

ジュネヴァ特電――國際聯盟の支那代駐英公使施肇基は本日聯盟の事務總長ドラモンドに對して緊急理事會の開催方を要求した、日本軍の飛行隊が錦州に爆撃を投下した事を持出し理事會の干渉を求めやうといふのであつて錦州爆撃に關する電報をいろ〳〵と提出して居る、ドラモンドは要求に從ひ理事會員に通牒を發したが多分月曜日に集會する事となるらしい

米國政府も動き出す

ソシントン特電――大統領フーバーは滿の事態惡につき本日各閣員を集め協議する

朝鮮人又も虐殺さる

吉林特電――吉林の南方十六里の地點横道河子に於て朝鮮人四十名が支那軍に虐殺された

流言を放つ者は銃殺

ハルビン特電――行方不明と傳へられた張景惠は七日午後三時支那各機關の要路者を集め『近頃故意に流言を放つて時局を混亂に陥れる者あり、今後かゝる浮説をなす者は銃殺に處す』と發表した

又もや聯盟へ

日本陸軍機の錦州爆撃を支那代表が持出す

ジュネヴァ特電――國際聯盟の支那代駐英公使施肇基は本日聯盟の事務總長ドラモンドに對して緊急理事會の開催方を要求した、日本軍の飛行隊が錦州に爆撃を投下した事を持出し理事會の干渉を求めやうといふのであつて錦州爆撃に關する電報をいろ〳〵と提出して居る、ドラモンドは要求に從ひ理事會員に通牒を發したが多分月曜日に集會する事となるらしい

米國政府も動き出す

ソシントン特電――大統領フーバーは滿の事態惡につき本日各閣員を集め協議する

朝鮮人又も虐殺さる

吉林特電――吉林の南方十六里の地點横道河子に於て朝鮮人四十名が支那軍に虐殺された

流言を放つ者は銃殺

ハルビン特電――行方不明と傳へられた張景惠は七日午後三時支那各機關の要路者を集め『近頃故意に流言を放つて時局を混亂に陥れる者あり、今後かゝる浮説をなす者は銃殺に處す』と發表した

帝政運動起る

事變の滿洲に於て

大連特電――滿朝沒落以來大連に蟄居して居た柴親王は七日午後九時祕書を連れて奉天へ驀進と稱して出發、右は事變以來天津に蟄居の宣統廢帝擁立運動起り柴親王の出馬を要望されたものと見られる

海軍省が聲明を發す

海軍省は次の通り聲明した――事變以來擴大の防止に努めたが各地の排日が加はるので居留民保護の爲め警備艦を增加し遺算なきを期して居る

支那へ抗議書

排日取締を要求して

南京政府への九日附覺書の形式による抗議書全文は昨夜重光公使にあて、訓電、本日南京政府の外交部長代表李錦綸に手交、同時に政府の態度を中外に聲明する爲め外務省から公表した――（一）滿洲事變は中華民國多年の排日運動暴露で我が軍隊に挑戰し我が軍が自衛所置を執つたもので中國政府が當然其の責を負ふべきものである、帝國政府は各地排日運動に關し取締りを要求する、萬一實行せぬ者は銃殺する（二）中國排日運動は政府と關係の深い黨部の直接指導で制裁遂行の手段を執つて行はれて居る、斯の如きは日華兩國間に現存する條約の規定と正義友好の觀念に反し武力によらざる敵對行爲である（三）國際聯盟理事會で支那代表は事態擴大防止の保障を與へて居るが支那政府が取締り手段を執らぬは右の保障に反す（四）帝國政府は排日團体の個々につき支那政府の注意を喚起し同時に一切の責任を負擔すべきものである事を聲明する

事變の善後策に強硬なる主張

陸軍が態度を決定す

若槻首相は昨日閣議前に南陸相に向つて『滿洲事變に關する陸軍の態度を明示されたい』と要求、陸相は午後四時金谷參謀總長、武藤教育總監、杉山陸軍次官などの出席を求めて會議を開き次の通り決定した――（一）滿洲事變は支那の不法行爲より起れる故に責任の一切は支那にあり、滿蒙懸案、特に鐵道、商租權は此の際解決する事（二）新政權出現を待ち地方問題として交渉する事（三）邦人の生命財産を保障する新政權樹立するを待ちて撤兵すること（四）南京政府に對し九日附の抗議後も排日が止まずば更に抗議する事（五）國際聯盟に兵相を說明し諒解を求めるが日支兩國の地方問題に御節介を燒くならば反省を促す事――右決定を基礎として杉山陸軍次官、二宮參謀次長が具体案を作製した

熊本縣下へ聖上行幸

陸軍大演習の御統監に

聖上には十一月中旬熊本縣下で擧行の陸軍特別大演習御統監及び同縣下御巡視の爲め十一月九日發、横須賀より御召艦金剛に乘御九州に行幸、尙ほ演習の實況は熊本放送局から全國へ中繼放送される筈

行政整理纏まりさう

本日の閣議で解決か

行政整理案は若槻首相の斡旋と井上藏相の讓歩とで解決の見込が立ち本日の閣議に妥協案を提出して解決の筈

晩市ダンレビー街一一八
熊谷次郎
電話ダグラス五五三三

Toric O
Opthalmi
Registered
118 Hast
Vancouv

Zeiss Pur
は最も

及條繃をします
西ヘステングス街一一八
ツッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

電話ツリニチー
同住宅ドグ四七九〇アール
チエネラル
トランスファー

アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行 △新設備▽
本社の汽船は一つ置きの土曜日美府港より出帆します
一等 三百弗
特別室 百六十弗
三等 五十五弗
詳細は左記へ照會願ひます
晩市ダンレビー街一四三
日本人船客係 高橋保一
電話ドグラス四七八六アール

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分二厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
横濱正金銀行 シアトル支店
◇米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月以上年三分半
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スチヴストン、ニユウエスト、ミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分二厘
米金預金 定期預金 六ケ月年四分一ケ年々四分
特別定期預金 年三分五厘
貯蓄預金 年四分四毛
月掛貯金

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
預金はローヤルで
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六

壹千壹百卅
四弗九拾貳仙
滿期 特別配當 受領 御禮廣告
私儀拾年前、中野保險を經て、加奈陀サン保險の壹千弗の保險に加入し、毎年多額の配當を貰つて、掛金して居りましたが、今年は滿期に成つたので、契約高の壹千弗、丈け受取る事と思つて居りました、に拘らず今年度の普通配當、及び滿期特別配當金壹百弗を加へて、のチャッキを受取りました、特別配當は實に、一年毎に拾弗づゝの割に成ります、サン保險の、配當の多い、のに驚きました、茲に私が加入後拾年間、中野保險事務所の、忠實叮嚀な取扱に對して、厚く御禮申上げると同時に、加奈陀サン保險の、極めて確實有利なる、事を謹告致します。
千九百卅一年八月五日
ビーシー州バンクーバー 福島友次
中野保險事務所御中
（拾五年掛以上の分には特別配當壹百五拾弗支拂て居ります）

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 平安丸 十月十四日（水曜）
タコマ 十月十六日（金曜）
日加貯蓄
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ルエウバ街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130
398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本里芋 二斤 二十五仙
大和芋（トロロ用） 一斤 三十五仙
サツマ芋 三斤 二十五仙
お茶の代りに飲んで知らず〳〵胃腸の固疾が治る
ハブ茶 一鑵 四十五仙
現代的好飲料
玄米茶 一斤 四十五仙
皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參

アメリカ見聞記——ジャーナリズム展望（一）

木村毅

先づ新聞を——

アメリカは一國で西歐諸國を合せた程大きい。ニューヨークの新聞がサンフランシスコやロサンゼルスに着くには、少くとも四五日を要する。併しそん為に新聞は誰だつて讀む氣がしないから、たとへば英國に於けるタイムスや、又わが朝日、日日などが全國的に行き渡つてゐるのとは、全く違つた發達を、アメリカ新聞は辿つてゐるのである。即ち各都市がそれ〳〵獨立の立派な新聞をもつてゐて、新聞の中央集權制が極めて薄弱である。ニューヨーク・タイムスやシカゴ・トリビューンのやうな世界的に有名な大新聞でさへ、國内での頒布範圍は極めて制限せられてゐる。

で、勢、新聞の數が多い。わが陸軍の選擧候補の如く、乱立の形である。朝刊、夕刊合せると約二千種に上る。それを松尾氏のフランスジャーナリズム紹介における如く、一々例示説明する事は不可能でもあるし、第一私が知らない。主要傾向のみを抽象的に略述する事になるのは止むを得ないであらう。

アメリカ新聞の三傾向

誰でも言ふ事だがアメリカ新聞には三つの潮流がある。

第一はニューヨーク・ソールドが代表する新聞王等的編輯。

第二はハースト系の黄新聞の代表するエロウ・パペパ。

第三はニューヨーク・タイムスの代表するニュース第一主義。

右の中、ニューヨーク・ソールドの沒落した事は、わが國でも云ふとたとへば徳富蘇峰氏が國民新聞を去られたのと同じく、米國ジャーナリズムが現在重要な轉機期に立てる事を暗示したものである。徳富氏の退社はパーソナル・エディタアシップが最早到底維持し難いといふ世界的傾向の一例證であつたが、ソールドの沒落は新聞戰、即ち政治惡、社會惡との抗爭を表看板にしたつて、大衆は最早騙らなくなつたことを明示してゐる。

本當は、ソールド紙は、ハーストがハーバード大學を出て黄色紙を起した時から既に沒落運命に陷入つてゐたのだ。元來、ソールドの編輯の根本方針はパリッアに依つて基礎を置かれた。彼は大衆のもつ素朴な、硬骨な正義や善の信念にうつて訴へさへすれば、それでサーキュレーションも擴大し、利益も大きいと考へてゐたので、この時は利益第一、十字軍第二であつた。然るに青年ハーストはこのパリッアのやり方をつく〳〵と研究した後に、その方法から十字軍的、義戰的要素を徹底的に排除し、大衆に訴へる卑俗さには更に輪を掛けた編輯方法を創案した。

即ち暴徒の罪惡や、セックス・スキャンダルを、他くまでも擴大し、誇張し、喇叭で吹き立てると云ふやり方である。斯くして間はゆるエロウ・ペパパが確立し、パリッアの十字軍以上に時流に投じた。

かうした雄敵が現はれると、それとの對立性を際立たせる爲にもソールドは社會的義戰要素、十時軍的要素に、より多く執着し、それを宣布せざる得なくなつた。但しこれは時勢と程度が合はないので、どう〳〵沒落の悲運を見たのである。

新聞の手品師

前述の經過に依つてエロウ・ペパパの傾向が確立し、今日まで多分に勢力を揮つてはゐる。彼等が猫を虎に見せ、無から有を生じさせる手際に到つては正に手品師以上である。

そこに就いて私の滯米中、こんな事件があつた。高松宮殿下の御一行がナイヤガラ觀瀑に赴かれた時、妃殿下が侍者を顧みて、非常に流暢な英語で

「私は、ナイヤガラの滝つて、こんなものとは思つてゐなかつた」

と、仰せられたとの旨、米國諸新聞紙が一斉に報じた。中にはそれを柱子の短評を掲げたものも數々あり、例のハースト系黄新聞の筆ぶりがアメリカ新聞を代表するものだとされてゐるグリスベーンも何か書いてゐた。

然るに此れは根も葉もないヨタであつた旨が、侍者から明られてロサンゼルスの邦字新聞に現はれた。

これらはほんとうなしくて、先づ無難な方の一例だが、如何にもヤンキイ新聞らしいいたづらではないか。

今日ではニュース本位

だが、今日ではさうしたハーストのやり口も、時代の尖端に立つものとは言へない。否、その主流に乘つてゐるか否かさへも怪しい大衆は最早、徒らにゴム風船の如くふくらますセンセーショナリズムには倦怠して來た。この虚を衝いて現在、成功の絶頂に坐してゐるのがニューヨーク・タイムスなどの取るニュース第一主義で、これはアドルフ・オックスの創案である。

新聞で一番尊重されるのはニュースである。それに道をあけるためには、他のものが犠牲になるのは止むを得ない。新聞の意見や立場の明白なのも、勇敢なのも、或はよからう。併し戰闘的になる事は警戒すべきである。要するに新聞はニュース本能を以て支配されてゐなければならぬ——。

かう云ふのがニューヨーク・タイムスの狙ふ意である。そして遠い未來の事は知らず、現在から近い將來に掛けては、これがエロウペパパの卑俗なセンセーショナリズムを漸次に克服して行かうとする兆候が見ゐる。

實話物本位

このジャアナリズムの傾向は文化の部分的、たとへば小說や劇やその他の讀み物にも漸次に影響し影響せんとしてゐる。

たとへば探偵小說一つを例に取つてもいゝ、サタデエ・イーヴニングポストがあれ程賞れるやうになつたのは、いゝ探偵小說を連載したからだとさへ言はれた。

それ程ジャアナリズムの寵兒であつた探偵小說も今日では探偵實話物本位に頭が上がらない。ヴァンダインは今も探偵小說ファンの人氣の焦點に立つてゐて、外の作家と比較でもすると『まるで段違ひだ』と一口に片付けられる程高く評價せられてゐる。

併しそのヴァンダインの傑作とブル・カポネの實話と、どちらがより多く大衆に魅惑的かと言へばやはり後者である。（續く）

豆腐類卵　種々御注文に應じます　晩市ゴーア街二一六　宮崎豆腐店　電話ドグラス四六七三エル

和洋御菓子　晩市バッエル街二三五　横山菓子店　電話シー六九四一

日本人間で一番古い専門のミシン屋　御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます　晩市バンドラ街一六五七　柳澤元仁　電話ハイ五一九二エル　晩市キャンビー街二三九九　堀七藏　電話フェア四〇三一エキス

東カドバ街三六八　醫日下清方　電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八　醫士　石原明之助　電話ハイ壹壹壹

バッエル街二一〇　下高原醫院内　影山齒科醫院　電話シーモア七六二六

東ヘステングス街一九三　三宅齒科醫院　ドクトル三宅榮藏　電話シーモア八六八六　住宅ハイ二二五アール

ホテルバンクーバーの前　頭ジョージア街七〇九　葛原齒科口腔外科醫院　電話シーモア六一九〇

（キャピタル活畫館前）　メデカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號　藤原齒科醫院　グランヴイル街八二五　醫院リニチイ六〇三〇　電話自宅ハイ二七二六エル

紙函製作　晩市バッエル街三九一　朝日紙函製造所　電話シー八一三

東ヘステングス街一九三　ドウソン建築内二〇三號室　宮崎醫院　ドクトル宮崎政次郎　電話醫院シー六一六八　不在中は宮崎商店　話ダグラス一七四七

日本郵船　船客切符取次　東ヘステングス街二〇八　電話シーモア三四四七　水原代理事務所

保險（火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ます）　アメリカン・ホーム火災保險會社　ユニオン・インデニテー會社　加奈陀サン生命保險會社　代理店

和洋雜貨　絹地棉布各種　バッエル街三二九　電話ドグ一七四七　宮崎商店

電話シー四五三三　晩香坡市バッエル街三八〇　昭和倶樂部　事務所用　電話ドグラス五五二三

男女着類一切　澁谷商店　バッエル街三七四＝三七八　電話ダグ五五二五

金物類は一切大勉強　にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます　渡邊金物店　晩香坡市バッエル街一三〇　電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY Co. LTD.　晩香坡　日加産業會社　電話839ダグラス　一、日本行船切符販賣　二、各種保險—生命、火災、香港保險其他　三、諸般請負、請負周旋　四、働口周旋—鐵道、山林、市内働　五、土地家屋ビヂネスチャンス買周旋　六、諸取引代理及仲買　七、代書、通辯飜譯　八、買物取次及諸般用達　337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

△新荷着△　關取白米　夏越の今日少しの味も失はず美味しいのは前川の關取米です　櫻干鰯　飛魚　新チリメン煎魚　新出煎魚　昆布巻　干瓢　茄子の鹽漬　美味しい日本菓子種々　野一色電氣治療器　同バトリー　布團綿　最上一枚三五仙　同並品二枚五五仙　晩市バッエル街三六九　前川商店　電話ダグラス九八一

日本郵船出帆廣告　代理店　晩市　美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

（入港）　十月十五日　氷川丸　十月十五日　安丸　十月廿六日　日枝丸　十月廿六日　氷川丸　十月廿六日　安丸　十月八日　日枝丸　十月十一日　氷川丸　十月十二日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十五日

（出帆）　十月十五日　氷川丸　十月廿六日　安丸　十月廿六日　日枝丸　十月廿六日　氷川丸　十月廿八日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十二日　氷川丸　十月十二日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十五日

○横濱九十月十五日　氷川丸　十月廿六日　安丸　十月廿六日　日枝丸　十月廿六日　氷川丸　十月廿八日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十二日　氷川丸　十月十二日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十五日

○靜岡九十月十一日　氷川丸　十月十二日　安丸　十月十一日　日枝丸　十月十五日

日枝丸　十一月廿三日十二月六日

○印美府寄港

運賃　日本行三等洋食七〇弗和食横濱行五五弗　ツーリストキャビン横濱行一二五弗

日本郵船會社シアトル支店

切符取次店　晩市　中山義一事務所　商業組合　井手律事務所　水原代理事務所　大正堂化村商會　加用事務所　日本郵船會社　（市）　プリンスルパート持田平夫　新西院西口商店　美市石田旅館　ステングストン（脇田商館）　橋本直次郎

Star Tailors　晩市東ヘステングス街四四一　スター洋服店　相星　電話ハイランド三四七

日本行汽船切符取次仕り候　郵便　晩市バッエル街四五三　雜貨食料品　エキスプレス　電話ハイ四八九　堀善商店

和洋雜貨食料品卸小賣　晩市バッエル街七八八　近江屋商店　電話ハイ一一三六

バッエル街四三九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八エル

◉高等南京料理　コックは此の道の腕きゝで料理は樣樣のお口に合ふやう　美味に調理　値段は大々的勉強　晩香坡市バッエル街三八二　新南京樓　電話シーモア七八七五

白人專門醫紹介並に通辯其他代理業一切　バッエル街二四五　電話ドグ五五八八　自宅ハイ一三五五エル　濱岸事務所

船舶用インジン　定評あるヴイヴイアンエンヂン　晩市西第六街一〇九〇　ヴイヴイアン瓦斯機械會社　電話ベヒュー一五二六　Vivian Gas Engine Works

世評の高き　グッドイアータイヤ　其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます　邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店　晩市アレキサンダー街ゴーア街角　日本オート　電話ダグラス二八九九

Fuji Chop Suey　▲高等支那御料理　出前は迅速に致します　二百人以上の宴會場もあります　晩市バッエル街三一四　富士チャプスイ　支配人　村上幾太郎　電話（シーモア五四〇　ツリニチー四八二二）

N.Y.K.　1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.　日本郵船出帆廣告　平安丸　氷川丸　日枝丸

雜書　雜誌　バッエル街三五七　新番號　内田書籍店　電話シー六七一六　S. UCHIDA　347 Powell Street Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二　富士洗濯所　電話ハイ九九

漁業用具一切　▲ギヤソリンエンジン　▲テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　電話シー六〇三二　68 Water St. Vancouver, B. C.

キマ　ルーコ　薪炭　パウエル薪炭會社　バッエル街一三五五

電話ハイ三九二七　夜間ハイ一四四四アール　影山　ゴーア街一二八　速水薪炭商　電話シーモア四一貳壹　住宅ハイ二三七二エル

Fuji Chop Suey　▲高等支那御料理　出前は迅速に致します　二百人以上の宴會場もあります　晩市バッエル街三一四　富士チャプスイ　支配人　村上幾太郎　電話（シーモア五四〇　ツリニチー四八二二）

婦人家庭

モダン女性だちが好みの新領土

拳闘全盛時代が出現

ファンの三割迄は女性

いよ拳闘試合はいつも満員を續けてゐる、定刻に歸れたファンはすぐ〳〵と歸らなければならない神宮から去る消したプケッ・プローカーが出浸する、事情、去る七月三日のダン・リビー等の對外人試合には四千除のファンが追ひ歸され、一時の入場券がブローカーの手で十倍のプレミアムで賣れた

◇

女性にとつて——

レッエリーによつて高く差し上げられた勝利者への眼の拍手、その影に、ベレー帽の桃色の小さな心臓が躍めてゐる、星にあがつて深夜の街頭を歩いて見るがいゝ——

一日を洗ひ終つたガレーヂの運轉手の諸君が素裸にグローブをはめてエイ、ヤッ『これがお客——自動車強盗に早變りするお客への防衛の構へだ』といふ、されはこそ銀座の繁華街の街頭に映畫スターと相並んで拳闘選手のブロマイドが陳列される

◇

顔、顔の觀覽席、その數千のファンの中からいはゆる『名士』を拾つてみる、スポーツ小說の久米正雄、漫談の大辻司郎がネタを仕入れにやつて來る、東家樂燕もファンの一人、小泉遞信も人情のない試合を見る、政治家では森恪、兼小說家のモボ犬養健、文壇の菊池寛、正宗白鳥、それに岡田謙作がちよい〳〵のぞく——が、やはり熱心なのはスポーツマン——水泳の前畑、野球の伊達、同じく森、ボクシングの早大組、明大の岡田監督、田部選手、堀内老中將もスポーツ將軍の名譽にかけて出馬運動の一人、昨日陸軍大臣夫妻揃つて國技館でいへば正面桟敷組の格である

◇

拳闘ファン中に女性ファンが重要な位を構成してゐる、ファン考現學に現れた統計によると現在男七割に女が三割、その中には女學生、女事務員、令嬢、マダム、女藝者、ダンサーなどあらゆる階級を集めてゐる

◇

血走る眼、上氣する頬——で、『熊さーんッ』（ダイナマイト・フック）で知られたヴェタラン熊谷選手のニックネーム）『ジャガーッ』（印度豹の異名をじやがいもと茶化して呼ぶ平川選手）と恐ろしいはぎの眞面目さで彼女等は呼び續ける、この娘さんたちの姿を一眼見たらお母さんはホントに氣絶するかも知れない——これも時代だ

（以下次號に續く）

近ごろ大もての關西料理の味

關東料理よりウマい

量の少いのが一つの原因

近ごろ關西料理が大いに關東人にもてはやされて、まさに日本の料理界を風靡しやうとしてゐるかのやうに考へられます。そのため宮内省大膳職司長秋山徳藏氏は、長きあたりの秋の御食膳にも、この關西料理の粹を供へ奉らうとて、ついこの間わざ〳〵大阪まで出張、北濱のつるの家と花外樓とで關西料理の調理法の實際をくはしく自ら研究された。でこの機會に秋山氏について關西料理と關東料理の違ひやまたなぜ關西料理が關東人にもてるのかといふやうなことをうかゞつて見た。

◇

私は關東料理關西料理とことさらわけなくてもよいと思つてゐるのですが普通いはゆる關西料理といはれてゐるものは、なるほど食べておいしい。それもそのお料理の本場の土地々々で食べればなほ更そのおいしさが判かります。元來料理といふものは、それを味はふ人の氣持が第一で、次には氣候や風土や、材料や、毎日の習慣などに大變關係するものですが、しかし大體において關西の料理はあまり口で、關東の料理はカラ口だといはれてゐます。

◇

だがこの味つけにしても、たゞ甘口、カラ口ではすみません、なぜなら、これは關東の人と關西の人とは召し上り方が全く違つてゐるからです、關西の人の召し上り方は大てい器を手を取り上げてすぐ口のそばまで持つて行つて召し上る習慣上、どうしても、そのつもりで、おつゆに十分な味を含ませてある。ところが關東——東京の人は、器を膳の上に置いて箸でつまみ上げて召し上る、おつゆものの等は自然器に殘る、ですから味をおつゆより實のほうに含ませてあります、かうしたことを知らずに召し上るから、關西の人が江戸前の料理はカラ口だといひ、反對に東京人が大阪料理を甘口だといふのです、しかし、この召し上り方のコツさへ御承知なら、關東の料理も關西の料理も同じ味でおいしく召し上れる筈なのです。

◇

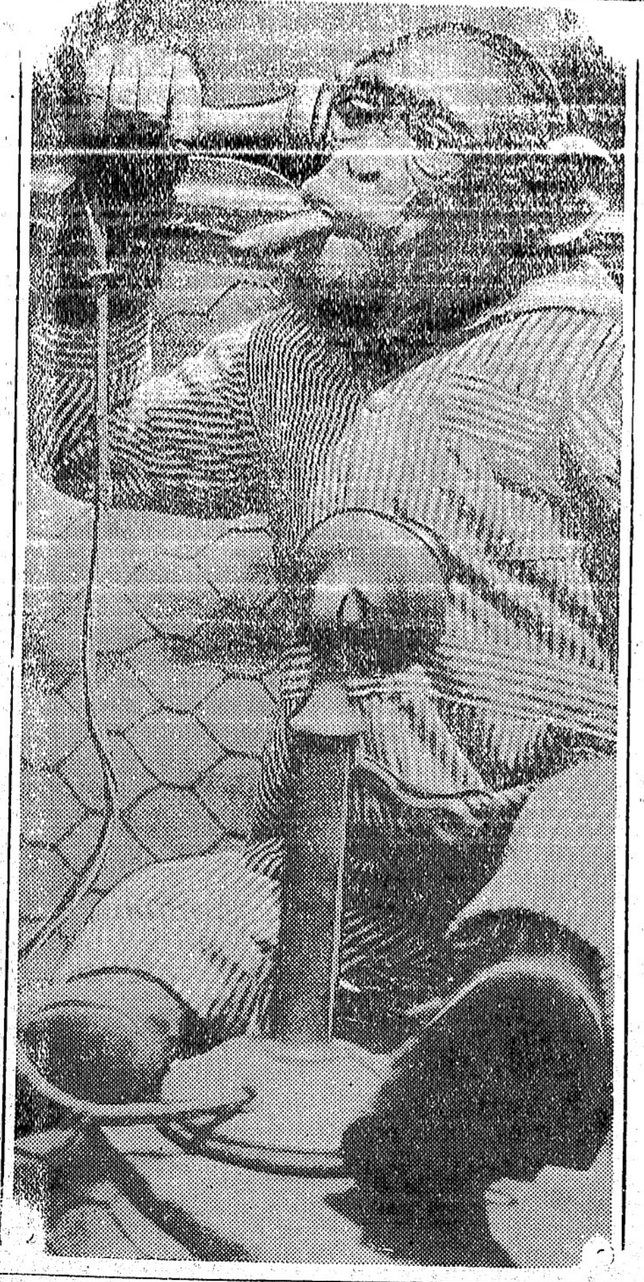
關西料理は、なぜうまいかといふと、江戸前の料理より、量が少いこれも昔から、江戸っ子は氣が荒く、一面見榮坊であつたから、器に少し盛りつけて出すと、ケチだといはれたので、自然と多く盛りつけて出した、勢うまい料理もまづくしてしまつたゆゑんではないでせうか。そこへ行くと、關西の料理人は偉い、まだ少しくらゐはほしいくらゐに盛りつけて出すうまく召し上れる道理です。

◇

次は材料ですが、どうしても關西のほうが惠まれてゐる、魚類などあの瀬戸内海あたりの生のいゝ魚、特に鯛等には、關東では味はへないよい風味を持つてゐます、野菜にしても伏見あたりで出來る新鮮なものがあります、材料そのものがいゝ風味を持つてゐるので、あまり料理法に技巧を施す必要もありません。

◇

一體關西料理は、フタ物がいゝとしてありますが、あの深みのある器に温かいものを入れて出されると、食膳に運ばれるまで冷めません、非常においしく召上れます、これらも關西料理のすぐれた一つだといへませう、次に料理人の樂屋客になりますが、關東では『板』といつたゞ指圖だけしてあまり自分で手を下しません、一番出來る人が味つけをしませんから二番か三番に委せる、不親切です、關西の料理人は『板』でありながら煮込もやれば調味もする、肝心なことはなんでもやる、これが關西の料理のうまい最大の理由です。



『スモーキー君——ロサンゼルスのルナ・パーク助物園評判の愛猿者——口にくはいて居るのはシガー

細君が女中に

……上流の珍談

ロスアンゼルスに於て、アンダーソン判事の下にモリソン夫妻の離婚裁判が行はれましたが、同判事は離婚を許可すると同時にモリソン夫人を今度は下女として同一家庭にとどまる事を許可しました、といふのは、夫婦の關係はつづいたが、二人の間には子供があるし、子供にはどうしても両親が必要だ、夫婦の縁は切つたが親子の縁は切らずに同一家庭に住みたいといふ夫人の主張が通つたのだ、とはどうしてもヤンキー式だ

銀座の喫茶店に拳闘會の夜の興奮をソーダ水に冷やしてゐるマドムアゼルたちの會話を聞くがい

——「ボク、ヴァレンチノなんてこれ上でゐる、往年の映畫は拳闘の前進に代つた——更にまた

先日の大賣出し……非常な好評を博しまして今尚ほ皆様より特價申込がありますので

澁谷では再び冬物特價大賣出を致します

❖ 賣出しは本月十日土曜日より開始 ❖

▲日本への御支度と……れ土産品!!

▲寒さへの御用意と……御家庭の必要品は!!!

只今弊店に御用命の程偏に御願ひ致します

◉左に特價品中のほんの一部分を御照會致します、此外流行と實用品の格安物を潤澤に陳列して居ります

◉一度御來店の上如何にも安く願つて居りますか御試し下さい

▲雑の部

白ネル　廿九吋幅　ヤード　正價　特價
ビロード（色各種）廿二吋幅　ヤード　●二三　●一七
毛ドレス地（薄手色各種）卅七吋幅　ヤード　一●一五　大特價　●四九
ガールコート地（ブランケットクロース）五四吋　赤、コビ茶、ブルー　一●九五　一●五五　八九
シーツ（ダブル）　一枚　一●二五　●九五
毛糸　一斤　二●二五　一●八五
ピーケー　●四五　●三〇
消毒綿

▲婦人の部

オバコート（今秋流行形）　一七●七五　一四●五〇
同　同　二四●〇〇　一九●五〇
オバコートは當店の持品でお氣に召さない時は自人のコート専門製造元へ御案内して特別にお仕立て致します
お値段は安賣と同じでお願いたします
ハット（フェルト）　二●五〇　一●七九
スエターコート　五●九五　四●二五
スエターコート　六●七五　五●六五
コーセット　一●一五　●八九
絹スタキング（裏毛）　●四五　●二九
毛スタキング　●六〇　●四五

▲男女子供の部

ガールオバコート（三才より七才迄）毛皮付六●五〇　五●二五
同　スエターコート　三●七五…三●九五　二●九五
同　ビロードドレス　二才位より五才位迄　一●五〇
同スタキング（毛、ガス交り）三五…四五…五〇…五八　二割引
ボーイジャケツ　サイズ廿八より卅四迄　一●二五　●九八
同（ホールサイズ）　一●四五　一●〇五
ボーイカンビネーション　一●〇〇　●七五
同　ソックス（純毛）　五五…五九　●四五
同　（同）ホールサイズ　四五…五〇　●三三

▲ベビーの部

ベビーブランケット　36×50　大特價
同　ショール　二●七五　二●三九
同　ジャケツ　一●七五　一●三五
同　ラバーパンツ　●二五　●一五

▲男子の部

オバコート（今秋流行形）　二九●五〇　二三●〇〇
レーンコート（同上）　二四●七九　一六●五〇
プールオバスエター（柄物）　四●五〇　二●九五
ペンマン九五アンダシャツ　特價一枚　一●八五
ウールスカーフ　●九五　●七五
サックス　●六五　●四九

▲澁谷のシンガー・ミシン部設置▼

弊店では今回新たにシンガーミシン部を設けまして皆様に御便利を計る事に致しました

電氣ミシン、テーラーミシン、家庭用ミシン等を極々イージーな拂込方法で御用命に應じます事は申す迄もなく又古いミシンとの交換も喜んで致します

尚附屬品一切も御取扱ひ致します

ミシン部は多年の經驗ある山陽商會の村木靜夫氏が擔當致しまして最も親切迅速にサーブ致します

バウエル街三七四—三七八
電話　ドグラス　五五二五

澁谷商店
374—378 PCWELL ST. VANCOUVER. B.C.

私儀今回澁谷商店内に於て營業を致す事になりました故今後共不相變御引立の程を願ひ上げます

ミシンの故障やお分りにならない點が御座いましたら電話で御呼び下されば早速御伺ひ致します

村木靜夫

助産婦案内

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階卅一號室　助産婦　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三　助産婦　田邊よし子　電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五　助産婦　高田幾子　電話ハイ五七二七アール　不在中はハイ三〇二四ワイ

バウエル街三一六　ライオンルーム　助産婦　渡邊糸子　電話ダグ四六七二アール

薪炭　マーリンウッドコンパニー　電話ハイ五六〇五　住宅ハイ一七八三オー

バウエル街三三八　加藤靴店　電話シーモア八六一九　住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

コールは小宮に限る　並に運送業　電話はシー八六三七オー　バウエル街九七番　コール販賣　タバコ果物　小宮商店

和洋雜貨食料品　漁船用具類一切　ポートエシントン郵函三一　岸本商店　P. O. Box 31 Port Essington, B. C.

御祝用ケーキ　特に日本人向きのケーキあります　洋菓子類一切製造　市内は多少に拘らず配達します　バウエル街三四二　パウエルベーカリー　布田惣一　電話ダグラス五五三一　自宅マーボール六〇七エル

新古買賣及金物類　東カドバ街一五七　森山家具店　電話シー三七七二　住宅ハイ五八七エル

人見がシラを切り始めて 法廷に波瀾を捲き起す

豫審の時こはマルで違つた告白

昨日の渡邊猶吉殺し公判廷に於て

櫻田新吉の巡回裁判は昨日午後二時半再開され城後の渡人として立つた人見忠男が午前中に引き續いて証言し始めたが人見は豫審廷に於ける渡邊殺しの告白を撤回して全然違つた証言をなし、急所を突いた問を受けると『よく覚えて居ない』と頑張り、その他の事件に關係せる探偵達を唖然たらしめた――昨日の法廷に於ける人見忠男の陳述は次の如くである

『渡邊にナグられて夢中で斧を振廻した』

人見の奇怪なる陳述

『早く殺して呉れ』と渡邊が叫んだ

私(人見)は三月二十八日の夜夕食を済ませて氣分が悪いのでベッドに横になつて居ると櫻田が入つて來『渡邊がコックを操して行くのだから前も一緒に來て呉れないか』と言ふので外に出ると渡邊が表で洋斧をさし片手に紙包の様なものを提げて居た、櫻田が『持つてやらうか』と言ふので渡邊は『いゝよ』と言つて斷り三人でアメリカン製罐會社裏の方(歩き出し其の時渡邊が先きで私と櫻田は後を歩いて居た、すると突然前方にゐた渡邊が

悲鳴

を揚げたので何うしたのだらうと思つて近寄ると急に渡邊が私を殴りつけたので私はヒヨコめいた、其の時持つて居た紙包からハッチスが出たので私がそれを拾はうとした瞬間、渡邊が私を突き倒さんとし二三度斧で私は眼の邊りを殴られ恐ろしかつたので無我夢中でハッチスを振り廻したが其の時は酷い雨降りで四邊を よく見る事は出來なかつた、そして不圖前を見ると渡邊が倒れて居り渡邊は

苦悶

しながら最の息で『苦しい』と言ふ

衣服

其の衣服は何うしてヨゴれたか』と突つ込まれ『泥水でヨゴれた』と答へながら口ヒゲを撫でたり額に手を當てたりしてゐたが『其の斧を覚えて居るだらう』と ルーカスが証言中にシー・エス鐵道ヤードの水溜から發見された斧を人見の眼の前に置くや人見はその斧を暫く見つめて居たが『是れです』と靜かに答へ、續いて左の問答があつた――

問『櫻田はアメリカン製罐會社裏に行く途中で何かお前に話したか』

答『何も言はない』

問『櫻田はお前に お前の家を出る前後に何か言つたか』(此の質問判事より)

答『何も聞かない』

問『渡邊がその斧を何處で借りたか』

答『あれは渡邊が櫻田の家から借りた人に返却に行く途中であつた』

問『其の斧を以前に見た事があるか』

答『見た様な氣もするがハッキリ覚えて居ない』

問『お前は櫻田に金を貸つたか』

答『よく覚えてゐない、十錢(廿七日)か日曜日に五弗貸つたかも知れん』

『覚えて居ぬ』一點張り

ボンヤリした人見の答

人見の陳述が曖昧なので判事が、『お前は近頃身體の具合は良いか』と尋ねたが人見は『いゝえ、身體は大夫で醫者にも掛つてゐない』と答へ、續いて辯護士の兼問に移る――

問『お前は櫻田と金錢の貸借關係があるか』

答『無い』

問『君(隣人の石井小三郎氏)を知つて居るか』

答『知つてゐる樣な氣がする』

問『その人は何處に住んでゐる』

答『知らない』

問『島田(隣人の島田多吉氏)を知つて居るか』

答『聞いた樣な名前だ』

問『日本人醫師の石原氏を知つて居るか』

答『聞いた樣な氣もするがよく覚えて居ない』

問『お前は石原醫師の所へ渡邊が殺された夜に行つたか』

答『私は誰かの醫師の家に行つたが誰だつたか覚えてゐない』

人見は『覚えて居ない』の一點張りで押し通して居り次に

紙包

(人見のベッドより發見された十一弗七十仙を包んだ物)を提示『是を見たことがあるか』と質問され『見た事はない』と答へ更に

『此の金がお前の部屋か道に落ちて居たと警察に屈出でたことはあるか』

と問はれ『覚えて居ない』を又も出し、今度はスペンス、ヂューガン兩探偵を人見の前に立たせ『此二人を見た事があるか』と尋ねたが人見は『見た樣な氣もするが覚えて居ない』とやる

『人見の證言を中止せよ』

タマリ兼ねた檢察官側

そこで櫻田の證人として檢察官側から證言臺に立たせた人見は檢察官側に反對の陳述を爲すとてルーカス辯護士は豫審廷の證據により既に櫻田の殺人罪の證據があり人見の證言を中止するやう判事に申出でたが被告辯護士は『反對の陳述ではない』と抗辯し證言の續行を主張し判事も豫審廷の證據は無効力であると述べて續行させ、人見は

『先刻の十弗紙幣の事に就いて思ひ出した、アレは買物をする爲め櫻田から貰つたのを私のポケットに入れて置いた』

と陳述し更に『私が此の殺人事件で知つてゐる事は是れだけで外のことは櫻田その他の人に聞いて呉れ』と述べたがルーカス辯護士が再び質問を開始――

問『事件のあつた廿九日の午後何かしたか』

答『氣分が悪かつたので外に出なかつた』

問『何時頃アメリカン製罐會社の裏へ行つたか』

答『夕食後で時間は覚えてゐぬ』

問『渡邊が探しに行くと言つたコックは何んな人か』

答『年は六十四五歳で渡邊の友達らしく櫻田の家に今年の二月頃連れて來た事がある』

問『櫻田のコックにするためか、櫻田の家にはミセス近藤がコックとして居たではないか』

答『婦人は居なかつた樣だが』

問『アメリカン製罐會社裏に行つた時斧は誰が持つて居たか』

答『私です』

問『誰か明りを持つてゐたか』

答『よく覚えて居ない』

問『誰が其時前を歩いてゐたか』

答『櫻田と渡邊が前を歩き私が後を』

問『シー・ビー鐵道を横切つて何の位歩いたか』

答『覚えて居ない』

問『渡邊に殴られたのは製罐會社裏か』

答『渡邊が倒れた附近だ』

問『其時櫻田は何をしてゐたか』

答『櫻田は右側、渡邊は左側に居た』

問『櫻田のコックにするためか、櫻田の家にはミセス近藤がコックとして居たではないか』

答『婦人は居なかつた樣だが』

問『アメリカン製罐會社裏に行つた時斧は誰が持つて居たか』

答『私です』

問『誰か明りを持つてゐたか』

答『よく覚えて居ない』

問『誰が其時前を歩いてゐたか』

答『櫻田と渡邊が前を歩き私が後』

人見のアタマは果して確かか

判事が疑問を起す

本人は前こ陳述が變らぬ積り

そしより再び原告、被告辯護士の間に人見の證言の中止及び續行で論爭がありグリゴリー判事は裁判所長フィッシアーと協議の爲め一時休憩、四時半再開されて證言の繼續に決し判事より『お前は警察裁判を受けたか』と問はれ人見は『ハイ』と答へ『警察豫審と此の裁判で同じ陳述をしてゐるか』と問はれ『私はさうだと思ふ』と答へるので判事が『人見は頭がボンヤリして居る

醫師

に診察させる必要がある』とルーカス辯護士の質問が續行したが原告側辯護士の質問に移る

問『アメリカン製罐會社裏では何故斧をお前は持つてゐた』

答『ハッキリしたことを覚えてゐない』

問『渡邊がお前を殴りつけた時誰か渡邊を摑まへたか』

答『いゝえ』

問『お前は渡邊を斧で斬つたか』

答『前に言つた通り最初に渡邊が殴か私が落したハッチスを拾はんとするや又突き飛ばして殴りかゝつたので夢中でハッチスを振り廻した』

問『其時櫻田は何うしてゐたか』

答『横に立つてゐた』

判事『一緒に櫻田と歸つたか』

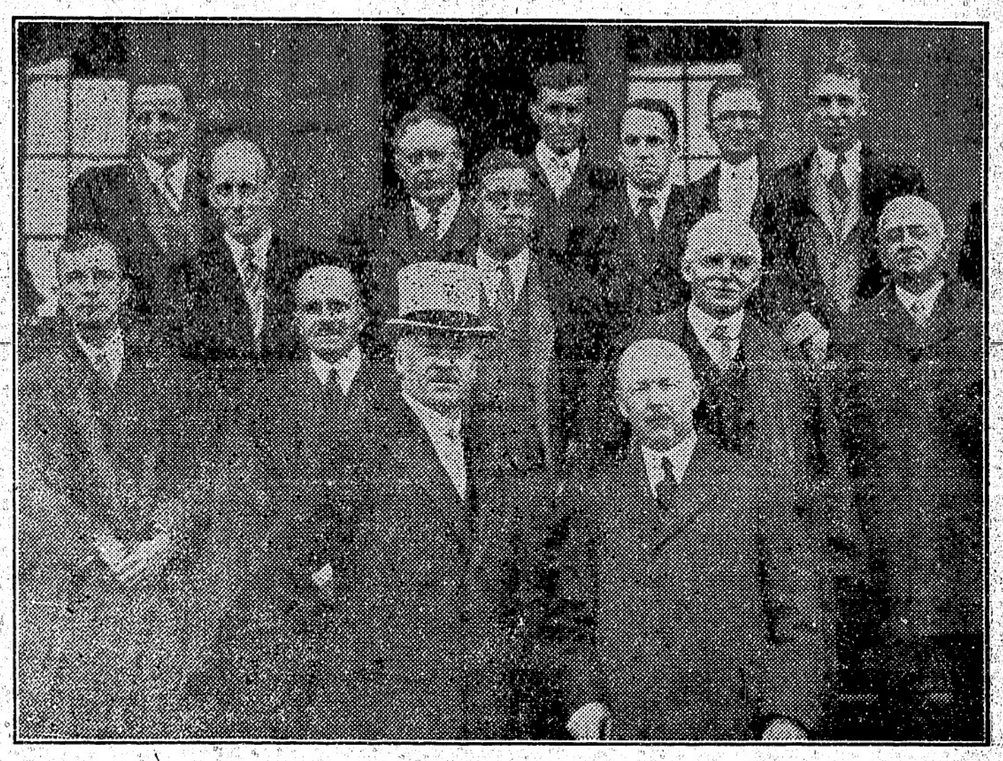
答『櫻田が歸れと言つたのでルームに歸つて來たが何時の間にか櫻田が後に尾いて來てゐた』

判事『櫻田が渡邊の首を切れと言つたか』

答『渡邊が苦しいから首を落して呉れと言ひ櫻田もそれが好いと言つた』

と述べ次に被告辯護士より『ハリー・木下又はヨシ・キノを知つてゐるか』と問はれ『聞いた樣だが思ひ出せない』と答へ『お前は警察豫審では左眼上の傷はしなかつたか』と訊問され『私は好く覚えないがそれは私を殴つた渡邊に對して氣の毒だからと言つたのだ』と奇怪な答辯をなし閉廷、今朝十時半より再開された(本日の裁判記事は第五面に掲載)

プリンス・エドワード島州新内閣の文部兼保健大臣マクミラン



加奈陀總督ベスボロー伯――中央の帽子を被つて居るのがそれ――ニウ・ブランスウイック州へ初の訪問に同州立大學で總長ジョンス其他の教授連と共に寫した寫眞

オンタリオ州新知事候補者トロントのマシウス氏

傷は

自分自身でしたと言ひはしなかつたか』と訊問され『私は好く覚えないがそれは私を殴つた渡邊に對して氣の毒だからと言つたのだ』と奇怪な答辯をなし閉廷、今朝十時半より再開された(本日の裁判記事は第五面に掲載)

佛教日曜學校

十一日に秋の集ひ

西第二街佛教日曜學校では同佛教會堂に於て年中行事たる秋の集ひを明後十一日午後一時半より催すがプログラムは左の如し

(一)司會、西崎武夫(二)眞宗々歌(三)正信偈(四)法話、開教使(五)讃佛歌(六)お話『馬鈴薯と車掌さん』若林先生(七)同『雀の手柄』坂東先生(八)同『島の王樣』小林先生(九)同『長鼻天突く』小島先生(十)讃佛歌(十一)お話『動物の音樂隊』福永先生(十二)同『京のお寺へ』西村先生(十三)讃佛歌(十四)供物配布(十五)活動寫眞(十六)お別れの歌(十七)禮拜

日蓮上人遠忌

來る十一日に

今月十三日は日蓮大人の六百五十遠忌に當るので東ベンダー街七二二の日蓮宗教會に於ては會堂の大修繕を行ひ大法要を營むべく準備中の處愈〻完成したので來る十一日(日曜日)午後二時より大法要が嚴修せらるゝ事になつた、法要後赤飯の饗應を終つてから祥屋淺多喜、秋山芳子兩師匠の長唄、舞をはじめ活動寫眞、活人畫、修身學校生徒の遊戯等十數番組の餘興がある

盟休者復業

ポートムデーで

ポート・ムデーのサーストン製材所は爭議事件で後援團員三、四百名と警官七十名がにらみ合つてゐたがストライキは昨朝投票の結果百一對二十九で復業に決定し昨日午後二時半から仕事を再開した

船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
十月▲シャバン 十日▲平安丸 十五日▲タフト 十七日
▲▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四 住宅ハイ二二〇七ヤール

漁船用具
金物類
パウエル街二七〇
運動用具
平松電氣店
電話ドグ五五四四自宅ハイ三四九三エル

▽毒下しに＝小兒解毒散(五十仙一弗)ベルッ丸(一弗卅仙五弗)ドクトリ寫(五十仙)
▽▽風邪藥は＝安くて良くきく＝藥店のを
▽ダウンチリメン(三弗)＝呼吸器新特藥
▽アイヤー(三弗)＝安全ヤヤセる藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

▲諸病及は身體弱き人に効果偉大
千歳湯の藥湯をお勧めします
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居りますから御入浴下さい
パウエル街四二七 千歳湯

魚肉 青物類
パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八
自宅ハイ五〇〇七エル

大勉強
晩市パウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇九九

男子衣類一切
晩市パウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

内外食料品
晩香坡市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

Manufacturers Life
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも廿年保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の
一、倍額仕拂ひ、傷病損金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
晩市メーン街一八七 電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理 信夫三郎事務所
主任 信夫 後藤均平

電報

全世界の興味をひく佛首相の渡米

軍備の大縮少を條件として戰債の支拂緩和か

（ワシントン九日）フランス首相ラヴァル氏は米、佛に於ける金の偏在に關し大統領フーバー氏と協議する爲めワシントンに來る事になつてゐるが此の會合はアメリカにとつては世界大戰以來最も重要なる國際的興味を孕ぐであらう、同會合はまた戰債問題及び軍縮問題をも議することになつて居る、アメリカ政府はフランスがローロッパ及國際聯盟に於て重要なる發言權を有してゐる事を久しく認めてゐる、されば戰債支拂の期限を二ケ年延長する問題や又は戰債支拂總度を全然改正すべきや否や、或は海軍建艦休止等著しくはヒネヴア軍縮會議における協定、金塊の再分布問題は依然フランスの態度によつて決定されることを認識して來た、ラヴァル氏のワシントン到着は今月中と傳朗されて居るが近くラヴァルとフーバーとの會見に於て軍備大縮少を條件に米國が同國に對する歐洲各國の戰債支拂を緩和する意嚮のある事が確實明白になつて來てゐる（別掲電はフランス首相ラヴァル）

加奈陀は訪問出來ぬ

フランス首相が回答す

（オタワ八日）フランス首相ラヴァルは米國訪問の序に加奈陀を訪問するやう首相ベンネットから招待を受けたが多忙の爲め遺憾ながら訪問の出來ぬ旨返電をして來た

アスレチックスが勢を盛り返す

本日の野球爭覇戰

カーチナルスが八對一で慘敗

◇本日擧行の野球世界全國選抜第六回はフィラデルフィア・アスレチックスの大投手グローブの腕が非常に冴ゑて遂にセントルイス・カーチナルスを八對一の大差で破した

◇是れで兩軍共に各三勝三敗の五分となり第七回目の最後の決戰は明日擧行、明日の投手はア軍ローンシュッツ、カ軍グライムと傳想さる

◇今日惨々な負け方をしたカ軍は投手四人を使つたが敵の攻勢を喰ひ止め得なかつた、最初のカ軍投手グリンガーは四球連發や失策で打たれ、一塁四點を取られ、アトから現れたリンゼーも失れに劣らぬ不首尾で四點を奪はれた

◇安打はア軍八、カ軍五、カ軍は高價な失策二回もあつた

ア軍　〇〇〇〇四〇四〇〇＝八
カ軍　〇〇〇〇〇一〇〇〇＝一

小賣商店の家賃が高い

テルフォードが攻撃

ボルチモア市議會議員テルフォードは昨夜ラヂオを通じて小賣商店の家賃が高過ぎるのを攻撃した

米國を訪問するフランス首相ラヴァル（別掲ワシントン發電參照）

太平洋横斷の勇士自動車ではシクじる

パングボーンとハーンドンの一命が危かつた

（シアトル九日）太平洋横斷飛行の成功者パングボーン、ハーンドン及び二萬五千弗賞金提供者大阪朝日新聞社代表二名其他を分乘せる二臺の自動車は昨日ウエナッチー市からシアトル（來る途上スノコルミー街道で飛んだアクシデントに遇ひ兩飛行家及びパングボーンの兄夫婦を乘せた方の自動車は百五十哩も走つて百哩の地點で幸ひに停止した爲め四人とも怪我なく

◇一命を拾つたが、續く朝日新聞社代表二名及シアトル日本協會長ホールデンを乘せた自動車は轉覆破壞しホールデン氏は少々負傷したが他は奇蹟的に助かつた、二臺とも一時間六十哩の速力を出してゐたもので目擊者の語る所によると巡回警官が偶然に自動車の進行を邪魔した爲め事故が起つたのだと

別電に依れば

アクシデントで第一と第二の自動車が衝突して飛行家の乘つてゐた車も破壞されたとあり且つ第二車は轉覆して乘者は運轉手とも四人が輕傷を蒙つたと報じてゐる

『不幸にも小賣商店は大打撃を蒙り今後不況が續いたらやつて行けぬ店が大部あるやうだがドッしたものか家賃だけは依然として高く中には最近値上げしたのもある――他方失業問題を考へ合せて正當に働いて食つて行けぬと云ふ現在の世の中は非常に缺陷がある事を認めねばならぬ』

二セ强盜を雇つてまんまと保險金詐取

四百弗儲けたカフエ支配人狂言がバレて捕はる

◇襲はれ　四百四十七弗を盜まれた事件に關聯してローソン（三）とマクドナルド（九）の不良青年が一昨日抽へられ段々調べて見ると

『支配人のメガロスに頼まれてホールド・アップの芝居をやり其の晩に奪つた四百四十七弗はアトで支配人にソックリ返したが約束の强盜賞を與ねぬので吾等は殘金を請求したらチェッキを與れた』

と自白した、そのノ〜の事件の發覺はその支配人が二人を邪魔者にして警察へ苦情を持込んだのが緒になつたのだとはマヌイ芝居を打つたものだと取沙汰されてゐる

◇一命を拾つたが、續く晩香坡でカフエの支配人が不良青年を雇ひ込みピストル强盜の芝居を打たせて『損害金』四百四十七弗を保險會社から欺き取らんとした事件が發覺、その張本人として西（ステングス街一五六トロガデロ・カフエの支配人メガロス（四五）が昨日警察へ拘引された、事件は九月五日夜間カフエが二人連れの强盜に

◇襲はれ　四百四十七弗を盜まれた事件に關聯してローソン（三）とマクドナルド（九）の不良青年が一昨日抽へられ段々調べて見ると

『支配人のメガロスに頼まれてホールド・アップの芝居をやり其の晩に奪つた四百四十七弗はアトで支配人にソックリ返したが約束の强盜賞を與ねぬので吾等は殘金を請求したらチェッキを與れた』

と自白した、そのノ〜の事件の發覺はその支配人が二人を邪魔者にして警察へ苦情を持込んだのが緒になつたのだとはマヌイ芝居を打つたものだと取沙汰されてゐる

船舶だより

濱洲オレンジ到着

◇昨夜州奈川線のアオランギ號が當港着、同船より濱洲產オレンジ九千箱が當港に陸揚げされ西部加奈陀市場に捌かれる

◇山下汽船の琴平丸は目下ブリタニヤ・ピーチで鑛物を積込み中

◇同會社の甲陽丸はフレザー河で材木積込を終へ來る十二日當港より出帆の豫定である

◇大同海運の復興丸は本日積荷の爲め當港着の豫定

故井上次郎氏

盛大な農會葬

故井上次郎氏の『農會葬』は昨日午後一時より（ネー農會ホールで執行、鎧前には廿餘の花環が飾られ會衆は日白人三百名に達した、式は讃美歌に始まり聖書朗讀、祈禱の後岡四郎氏が故人の履歷を朗讀、次の諸代表の弔辭があつた

△（ネー農會代表）蘭波農會長△（ネー婦人會代表）吉野夫人△三木悅、庄司安藏、濱藤貢七△宮川ミッション農會代表△川本ハモンド農會代表△日高ウォーノック農會代表

終つて（ネーの古老ハンプトン氏の獨唱、赤川牧師の說教、祈禱、讃美歌の後會衆一同告別を行ひ最後に遺族代表後藤左織氏の挨拶と蘭波農會長の謝辭があり盛會裡に三時半告別式を終へ遺骸はメープル・リッヂ共同墓地に埋葬された

◎ラヂオ放送　今晩七時からの關屋敏子孃放送は波長九七〇で志賀湊川商會に於て一般に聽かせる由

ドレが本當やら櫻田も陳述を變へる

謎が深まる渡邊殺し

本日の續行公判に於て

（昨日の裁判記事は第四面に掲載）渡邊殺しに關する櫻田新吉の續行裁判は今朝十時半より開かれ櫻田が證言臺に立ち被告辯護士ビートンの訊問に對し

廿八日夜八、九時頃渡邊が一人雨の中を出たが、私は渡邊が私に對して前夜遲くまで歸らなかつた事に就て嘯を言つた樣だつたので後を尾行して行くと渡邊は人見の家の前を二十分位行つたり來たりして行つた、それから人見が出て來て一緒にアメリカン製離會社裏に行き突然悲鳴が聞ゑたので驚け付けてみると人見が斧を持ち渡邊が飛び下つたのが見ゑた、それで私が『そんな事をせず話しで片づく事なら片づけろ』と言ふとイキナリ人見が二度も私に斧を振りあげたので『お前は俺を殺しても渡邊を殺したのは逃れないぞ』と言ひ私も持つてゐたペン・ナイフで人見の眼の上を切つた、漸く人見を宥めて『そうして斯んな事をしたのか』と言ふと人見は『俺は體も弱し金も儲からず最近はトラックを共同で買つたが失敗し

イッソのこと銀行でも爆破

英國で開會中の全英科學奬勵協會の會頭に推擧された南阿前首相スムッツ將軍

近代味たつぷりに讃美歌が生れかはる

クリスマスに間に合ふやう日本で改正を終る

日本都を背山學院內パリス館に僧き山木康、中山昌樹、別所悔之助（歌詞）津川主一、大中實二、木岡英三郎（曲譜）その他百餘名の委員が着手以來五年間に亘る苦心を積み、世界各國の聖樂曲を參酌して從來の讃美歌五百餘曲のうち三分の二を改訂し、なほ文學博士兼常清佐氏を始め三十餘名のわが樂人の作曲も新たに加へ、六百曲の新讃美歌が完成された

◇

校正を終へ十一月初旬から舊讃美歌に代る新聖歌が一齊に各教會、基督教學校チャペルに採用されることゝなり來るクリスマスには新しい讃美歌が歌はれる

◇

明治學院教授中山昌樹氏も『既に校正を終へ印刷に附する運びとなつてゐますが、實際に各教會で採用されるのは本年末頃からになると思ひます』と語つてゐる

日本人慘死

カートライトベーにて

既報、滋賀縣人上杉與惣松氏（二九）はカートライト・ベー上杉キャンプに於て去る六日午前八時半就働中堤防より堤防に渡しある橋を渡らんとして過つて辷り落ち橋下の斷崖にて頭部及肩を打ち見るも無慘な即死を遂げたる由、今夕自宅（西第五街一〇〇〇）に於て通夜を營み明十日午後一時半本派佛教會にて葬儀執行さる

本派佛教會便り

◇明晩七時半よりマーポール語學校に於て本派佛教會石黑師定例說教『永遠の生命』及佛典講義

◇明夕五時カドバ佛教會館に於て故岡野夫人百ケ日法要を營みた後信仰座談會を開催する

十二日は休日

來週月曜日（十二日）はサンクスギビング・デーで公休日に付日本人商店は休み△日加野菩も休務

◎本・社代理人　アルバタ州ハーデビル方面本社代理人として照屋正須氏、ポート・アルバーニの市川春雄氏が本社代理人となつた

◎合同時報　第四十二號は今回發刊各方面に配布された、賀川豐彥氏のメッセージ其他の記事が滿載されてゐる

▲住よしでは珍らしい新菓カステラ饅頭を賣出したがオイシイとの評判であると

▲濱谷商店では先日の大賣出しが大變な好評で引續き特價申込が殺到するので明日より再び大賣出しを開始して時節柄大々的安價にて用命に應ずると、尙同店では今回大擴張してシンガー・ミシン部を設置し販賣する事となり古いミシンの交換も喜んでする

▼營業案內▲

◎擧友會役員會　明十日午後七時半より擧友會は事務所に於て役員會を催す

辯護士
エー・エチ・ヤング
（日本語を話します）
東ヘステングス街一九三
事務所メーンとヘスチングス角
ドッソン建物四〇一〇二
電話シーモア一六二七

經驗ある二月半給料其他面談古屋商店照會
求精米所手傳
明朝

私儀今回都合上左記へ移轉從前通り一般大工職の御用命に應じますから何卒倍舊の御引立を御願ひ致します
東カドバ街三四四
大工職　澤田幸吉
電話架設中

移轉廣告

賣物
バッエル街三九七
高田洋服店
電話シーモア三八四三

賣與惣松
儀去る六日弟カートライトベー上杉キャンプに於て就働中過つて墜死致候
追而葬儀時日は明十日午後一時行仕るべく候
仕候
此段生前厚知諸君に謹告
十月九日
右夫（在日本）中村
親妻（同）
義弟（同）
義弟（同）
義弟（在日本）
實弟（在日本）
實弟（同）
實妹（在日本）
實妹（同）
實妹（同）
實妹（在日本）
實妹（同）
實妹（同）
實妹（同

七つの海

（55）

牧逸馬

三つの屍（七）

ゆうべ武彦は、歸らなかつた――とわかつて、室内の三人は、ちよつと奇妙な顔をつき合はした。父と母は、はつとしたやうに聲を呑んで、雄之助氏は、わざとらしく、がさがさいはして、新聞のページをめくつた。瓶子夫人は、すでに二つも砂糖のはいつてゐる茶へ、忘れて、またふたつ砂糖を入れて、しづかにかき廻した。

その場を救ふやうに、大牛が、ドアのはうへ両手をつき出した。

『それで、御躰定が吾惑ひしてる有難い、武彦君のなら、管がついてたつて、私がいたぐいちやはふ。君、その處分方は、僕に任せたまへ。』

小間使は、笑つて、ドアをしめて去つた。

『まあ、何うしたんでせうね、武彦は。』

瓶子夫人は、ひとりごとのやうに、

『この頃よく、夜家をあけるんでございますよ。』

突然、びつくりする程で大きな雄之助氏の笑ひ聲だつた。

『いゝさ。あれだつて子供ぢやなし――なあ、倉吉君、君は、それこそ理解があるだらう、はつはつは。』

『恐れ入りましたな。』大牛は、扇子をいそがしく、ひらひたり閉ぢたりしながら『大將こそ、往時を追憶して、うたゝ――。』

『馬鹿な――！』

瓶子夫人が、笑ひこけた。

『はつはつは、あゝ胸がせい～～しました。さつきから、あんな暴言をはいてらしつたのが、すつかりかたき討ちが出來て――。』

『さう両方から、なあ倉吉君、ねえ倉吉さんでは、倉吉がふたつありませんと――いや、全くの話し。』

ふつと真顔にかへつた雄之助氏だつた。

『で、譲のはうは、どうする。』

『譲君のはうは、私が責任をもつて、むこう引き受けして、代りを――。』

大牛が、乗り出した。『代りといふと、何ですが――。』

『倉吉さんも、あゝいふんですから、譲のことは、倉吉さんに一任するとして、では、あなた、武彦と弓枝のはうは、さつそく纏めることに――ようございますね？』

『いゝだらう。』

大牛は、ぴよこんとあたまをさげた。

『は、私が、曾根のはうへ參つてあらためて話しを切り出しますから。』

『うむ。さうしてくれ給へ。』

『いや、これで、武彦君も大よろこびでございませう。』

『それでねね、あなた、譲には、實家など何でよろしうございましたけれど、武彦となりますと、いくら何でも、あれではあんまりでございますから、一度彼嬢を、どこか然るべきところの養女といふことにでもして、そこからこちらへ――。』

また、ノックと共にドアがあいて、べつの小間使の顔が覗いた。

『あの、曾根さまとおつしやる方が、お見えになりまして御座います。』

『曾根――？』

と、大牛が、聞きかへした。

『はあ、あのお年をめした方で、弓枝さまのお父さま――。』

『うむ、それは丁度いゝところへ來た。』雄之助氏が新聞を置いて、

『倉吉君、君、會つて、いまの話しをしてやつてくれたまへ。』

大牛は、いまはひよく椅子を離れた。

▲御菓子　鈴木菓子店　バッテル街三四五
▼書籍雑誌　電話シー七九三五

大工職並に家屋建築修繕請負
機械の据付等時節柄大勉强にて御用命に應じます
晩市カドバ街三七七
宮坂、淺江
電話シー五六參參アール

新古家具一切
メーン街二三二
竹内家具店
電話ダグ五五六七

スバラしく面白い
『名劍村雨丸』
土曜日から連載の講談
不朽の大作『八犬傳』の新譯

蒸しかへしの講談はモウ飽きて了つたと諸君はおッしやる――尤もの話である――それに代つて此の二三年流行したのが劍戟物の大衆文藝――だが、それもドウやら型に嵌つて了へば矢張り飽きにつく――何か目新しいものをと狙つた場合、近頃の大衆雜誌は昔の小説の名篇いものを現代風に書き直すといふ事を始め出した

◇

所がドウだ――それが大當り――名前だけは聞いて居ても本の顔も拝まなかつた昔の大作が、かうと樂に讀めるのは有り難いといふので諸君の喜ぶこと夥しい――だが、八犬傳だけは道にィカな文士も手をつけて居ない――面白いのは判つて居るが何分にもアノ大きな本だ――ドコから手をつけてよいか見當がつかない爲めであらう――併し今度その大物へ勇敢に手をつけた人がある――小泉長三氏だ――次に国民の口上を紹介するとコンな風のものだ

八犬傳新譯に就て

小泉長三

徳川時代の小説中、何が最も大衆的で面白いかと訊かれたなら、わたしは躊躇せず、それは曲亭馬琴の八犬傳であると答へる。その構想の雄大、その文章の流麗性に現代にその比を見ぬ傑作である。

併し、譯つて現代一般の讀者には何うであらうと考へると二つの缺點がある。一つは文章があまりに古過ぎて今の人には讀み悪い。また一つは分量があまりに尨大で通讀に不便である。そこで文章を口語體にし、全篇を幾つかに分けたなら、現代人にも讀み易く、而も出て興味のある讀物となるだらうと考へて八犬傳の新譯を試みた。

さうしてまづ八犬傳中最も光彩あり波瀾ある、犬士の發祥から筆を起し、名劍村雨丸に絡む物語を中心にして本篇を描いてみた。

昔の名作を新譯した新しい試みを、讀者の前へ提供し得ることを、わたしは心から喜ばしく思ふ。

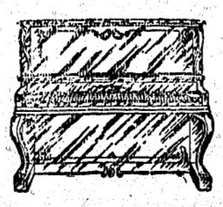
◇

右の口上書を讀んで『名劍村雨丸』を讀んで見る氣にならない人はドッかしてゐる――挿畫は久保田清春氏筆で無類無比――今週土曜日から本紙連載――諸君の御愛讀を願つて止む。

J. W. KELLY PIANO CO.

ピアノ大安賣り
中古ピアノ特價提供
練習用ピアノ……五十五弗―七十五弗
コロンバスピアノ……百八十五弗
エニスピアノ……百九十五弗
クライドナーピアノ……二百二十五弗
ニウーショマーピアノ……二百五十弗
ベルピアノ……二百九十五弗
メースリン・スチピアノ……三百四十五弗
ハインツマンピアノ……三百七十五弗

ラヂオ



ヴイクター、ブランスウイック、ロヂャース、マヂエスティック、スパートン、ウエスティングハウス

▲プレヤーピアノ
ドハーティ　二百九十五弗
ハインツマン　四百九十五弗
以上……現金十弗　月賦五弗

晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリュ・ケリー商會
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビウ七八〇二

MACDONALD'S
Fine Cut
自分で卷おきなにるす草煙の上最に方
に毎包一草煙各
ZIG-ZAG
呈進料無紙卷

すで草煙卷手の上最陀奈加

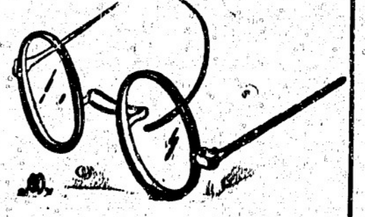
煙草は御自身で御まきなさい
ずつと安くて氣持がよい
ヂッグ　ザッグ　シガレットペーパーは
自動的に一枚づつ出來て無駄がありません
百二十枚　僅か五仙
御間違ひなく　ヂッグザッグご御注文あれ

NEW CROP

新收穫
巻タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はビタパック鑵入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な共色があります

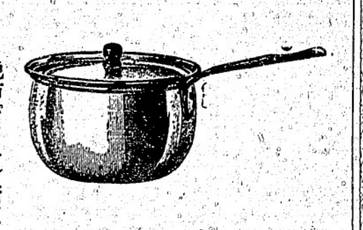
トンーペンイラゴラ
く弱力久耐るす對に等水雨沫飛風潮
持保面表きし美に常てしに易容滌洗
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業船船
トイランーリク
の面表の等トンーペ及シツニーバ
すで劑合調の適最にす落をれ汚
シツニーバーバス　ンリマ　キイダ
てしにシツニーバ用水防るな全完
品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸び及用船船他其
〇三〇三ーシ話電一〇一街ルエウバ
會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St., Vancouver, B. C.

CROWN LIFE
クラウン生命獨特の一人保險
夫婦和樂の基　家庭安全の礎
◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です（特にクラウンスペシャルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讃を博しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
（バーリン・ブラウン・ウインクラー保險）
市トンロト　社本
〇二八内物理代總部人本日
晩市支社
郎一源田矢
ルーア九三六ウユビーベ宅自
郎次文中田
六三三プモーシ話電



視力檢定
眼鏡調製
ハステングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンブリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

汽罐製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works



大工道具一切
晩市バッテル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

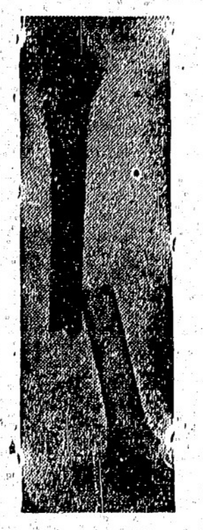
▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひび病、胎毒、瘡、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
李天助藥舗　代理店
585 Dunsmuir St.

新西院便利社
主在　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三二六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電燈機並に附屬品一切販賣及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バッテル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
TIN 1/4 LBS.
CENTRAL CREAMERIES LTD.
アワー　オウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つてゐます
晩市レールウエー街三三五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

林弼臣醫士　醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、瘡漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二四　電話シーモア三六二七



上圖の通り左股を挫折困難致し居り一處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なる皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市バッテル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

紫陽花組

大谷内越山作
大石哲路画

出帆

其の百廿八回目

姫君はいよ／＼御機嫌で
「子爵坊、繼夷地の話はなか／＼
少年の折の明き暮りぢりぢころではない、眞に感心しました」
「それに、鈴は黒糸縅で、笹龍胆は
ヨケ威なぞ、アハハハ、思ひ出
しても可笑うござる」
「お茶をあがつたら、彼の約束を
思ひたいもので……」
なぜと子爵坊大分評判が宜いので、丸い頭をなでながら
「いやもう、何しろ突然の仰せ出されたので、大にあはてましたが

今日も土人のイッチスキー、今は其名を市助と呼んでゐる下男を、重藏が案内に連れて諸方を巡見し、やがて來たのは擇捉一の高山、カムリッサイである、頂上に上つて見ると、濤白荒涼たる北海の果ながら、ツルツヅ、シムシツの遠りまでも、一望の下に眺め得る絶大の光景には、流石の英雄近藤重藏も、只々無言の感に打たれてしばらくは言葉もなく佇ひで居たが、不圖傍を見ると、金色燦然と光り輝いた十字架が高々と建てゝあるから重藏は解かしく思ひ、これ／＼市助、茲にある金色の十字はなに何であると聞くと、市助の答へにはそれは先達てロシア人が來り、天長地久の柱を建てる件の扳章を信仰し、此十字架を拝めと申して建てました物でございますと言ふと、勃然と憤つた重藏、不屈の至極の露國人め、あはよくば忍れが版圖になさんとの、汚らはしッとばかり、忽ち其十字架を引抜いて谷底へ蹴込み、新に拵へたのは、尺角にして一丈五尺餘の太柱に筆を取つて
「天長地久大日本國」
墨痕淋漓と認めて之を押建てました。――先づは是にて終りと仕りまする」
「やア面白うござつた」と二時に揚げた歎聲に、しばしの間はぞよめいた。姫君も大に了然の勢をねさらはれて後、更に容姿を改めら順序を立て、取調べましたならば優に一ケ月ぐらゐの長説になりませうが、今日はお疲れにより、天長地久の柱を建てる件の扳章は、謹みで御免を願ふことに致します
さて、此頃では重藏初め家来共へ
「主人が良く快きまして、御早くから多も遊くまで／＼」
と、言葉に出しますと、重藏も直ちに
「前妻ありと大に喜び、それに主人の性質が、眞に玲瓏玉の如く清らかであつて、かりそめにも嘘だの、いつはりだの、たくむのと、ふとを知らぬ無邪氣さが、内地に於て、人口多の作物である、虚偽、瞞着、嫉妬、傾軋、排斥、貪欲、卑吝、冷酷、無情事に飽果てる者共に倦して來た重藏の眼には、如何にも可愛ゆくて堪らない、

薬の調合

公認 パウエル街三九九
パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウ窓岩崎の共同の廣告
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

御手料理

プレキサンダー街三六二
電話七三三
吉野

石炭販賣

誠心堂内
伊吹運送社
パウエル街二四九 電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル

コルゲート會社

百廿五周年記念大特價
コルゲート練齒磨二十五仙一個御買上の方に同練齒磨（廿五仙）一個無代進呈
コルゲート練齒磨 四十五仙
コルゲートセービングクリーム 三十五仙
バーモリーブセービングクリーム 同
コルゲートセービングローション 五十仙
バーモリーブセービングローション 同
バスリン（ヤトニック 四十仙七十仙
各一個御買上の方に二十五仙のコルゲート練齒磨一個無料で差上ます
一刻も早く御注文下さい
各種貴婦化粧品其他多數入荷致しました、
どしく御注文ください
25¢ COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM 45¢
晩香坂市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

ンシミガンシ

新古
△掛金の實直、忠實と眞面目に努め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのツラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介いたします
シンカーミシン會社
日本人部直接代理店
東ヘスチングス街七八二
鶴田商會
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

カベ紙張り及びキヤンマエン

御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及金物類一切

中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊大陽家具店跡
今田商店
今田兵一

眞實價値あるラジオをお求めなら

ラヂオ專門店 志賀湊川商會に限る
一九三二年最新式
ヂー・イー・八チューブ・スーパヘツドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

荷物運搬は

凡て確實
親切
勉强で
好評な
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社 志賀、湊川商會
パウエル街五六八 電話ハイ一一八九

運送社へ

電話ハイ一五六六
パウエル街四五一

石炭マキ

晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

和洋雜貨食料品

漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館

夫婦者に適したガス付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上旅館
電話ハイ三四九七エッキス

かまぼこ

製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六 同 三八七
住宅ドグ四七八七アール

義齒專門

經驗數年 技術確實精巧
價額低廉 日本人歓迎
醫生 雷夢熊
Dr. Louie Moune Hung
80 Pender St. E. Vancouver

和洋食料品一切

並に運送業
東カドバ街六二七 電話ハイ五三〇八アール
渡邊商店

新

柄切地が澤山參りました
どし／＼と御注文して下さい
何時でも間に合せます
値段格安 品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街三〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

男物一切

晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

藝術寫眞撮影

晩市パウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

▲鮮魚、肉▲青物

▲かまぼこ其他
晩市パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

おめし手輕料理

ゴーア街二二五
ヤマタキ
南側
萬生
電話シーモア四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし

井物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

すし井物一切

其他御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

簡易食堂

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

すし

うどん、井物一切、めし
田樂豆腐仕出致します
パウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

一富美

毎朝七時より總てお手輕に
パウエル街三五〇
電話シー七五三九

ぜんざい ぞうに なべやき 丼物

晩市パウエル街三八一
かみなり
電話ダグ四七八八アール

御料理

パウエル街二六六
兒太郎
兒太樓
電話シーモア三〇七九

江間式心靈指壓療法

オゾンレントゲンテルモ療法
ヴァイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市パウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

信夫屋旅館

室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街二三四
佐久間太重
電話ドグ四四五六アール

和洋雜貨食料品

漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館

夫婦者に適したガス付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上旅館
電話ハイ三四九七エッキス

▲南京御料理

午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお伺いいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.

アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行貯金送金無手數料取扱
米穀精米 新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹六一一一八八五
自宅九〇九エッキス

▲鶴亀印白味噌

飛切特等
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

特約一手販賣

御旅館

野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府フィスガード街八二〇郵函一三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所 石田旅館
石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

美食家各位は確に滿足さるゝ

南京御料理
晩香坂市パウエル街三五八
東京酒樓
仕出し

▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
一流の料理人支那より來晩し居る事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事をお得意様に謹んでお斷り申上げます
電話ドグラス八四七 及 シーモア五〇九

貴金屬寶石類並修繕

新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

諸種製材

御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

壁紙一切

ペーント各種
家の内外のペーント及壁張り等賃任を以て完全に致します
いつでも見積りは無料にて喜んでいたします
東ヘスチングス街四五八
グローブ・ペーンター
エンド・デコレーター
電話ハイ二九七
Alfred Whitehead
458 East Hastings St.

紙類及文房具卸商

晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三二
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

御なじみ深い百パーセント

スター劇場で
發聲映畫を
僅か十仙
メーン街三三〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

ラジオのシーズン近づく

折角御求めになるなら
値段、音聲、体裁、三拍子揃つた
ビクター ラジオに御指定下さい！
ビクターレコード＝新譜到着
×　×　×
醫學博士菅野力氏創製
神經痛ロイマチス内服藥 ヂノミン＝Zinomin
冷氣を覺えるやうになるとこの病氣に苦しむ人が多くなります
本劑は現今最も進歩せる内服藥として一般に好評があります
其藥物的作用は
（一）局所血管を擴張せしめ血流を旺盛となし（二）淋巴流を盛んにし新陳代謝に因る老廢物の排泄を容易ならしむ（三）温熱中樞に作用しその興奮性を低下せしむ（即ち解熱作用を有す）等であります又婦人科的腰痛にも著しき効果あるものであります
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

歌姫、松平里子夫人 無理な勉強で

異邦の旅舍で逝く

イタリーへ行つて音樂修業中

九月二十二日夕刻全く絶望狀態に陥つた獨伊中のソプラノ歌手松平里子夫人は隣魂の幼なく夫君博氏に見守られ午ら遂に同夜七時半ロンドン郊外コモ湖畔病院に於て突死した、病名は腎臓炎に心臓麻痺を併發したもので享年三十八、遺骸は同地で荼毘に附し博氏が遺骨を携へ急遽歸朝の上吏めて盛葬を執行する筈である

◇

ミラノで突死した松平里子夫人はわが帝劇のプリマドンナだつた、東京淺草花川戸町の料亭共立銀行重役石田爲雄氏の長女に生れたオヤ〳〵の江戸子で大正四年府立一高女を卒業、東京音樂學校に入學し在校中からソプラノ歌手石田里子として將來を期待されてゐた、松平乗統子の令弟海軍遊長少佐博氏と結婚はれたのもその頃で大正年間の輝爛史に一插話を提供したものだ、四、五年前に目下パリにゐる佐藤美子、内田榮一田谷力三（後に脱退）の四氏ヴォーカル・クオアー（四重唱）を組織してからはその人氣は華々しく東京の放送オペラには獨りで活躍してゐた、昨年五月東劇で日本の山田耕作氏の指揮および演出で「お蝶夫人」に主演したことは日本では最初のことでオペラ運動に一歩を進め好評を博した

◇

昨年十二月四日東京驛發で渡欧、ミラノ人を中心に猛烈な勉強を續けアメリカ經由で演奏旅行をし明春早々歸朝することになつてゐたが去る六月無理な勉強が祟つて病床の人となつたものである

小學校長が怪死す

部下の過失の爲からか

東京市外目黒町中目黒五本木小學校長加藤長次郎氏は九月二十三日夕六時頃突然自宅で腦溢血を起して死亡、遺骸は二十五日行はれたが、同氏が腦溢血を起したのは部下訓導の過失を極度に心痛した結果ではないかと葬儀當日まで所轄署間の風説になつてゐた

◇

それは去る十日同校訓導某（三）―非行の大きくなつたのを極度に恐怖し自殺さへしかねまじき責任感と懺悔狀態にあるにつき特に秘す――が當日一年生同町一二六四番地藤井與三郎次男行夫（七）の遺骸を取りの山來が悪いとて持つてゐたムチで行夫の後頭部を強打し、行夫は歸宅後發熱、廿一日校長が見舞に行きひどく恐怖し心痛してゐたといふ事件である、果して校長の頓死がこれに原因してゐたか否かは不明であるが、時が時とて父兄間には騒然たるものとして信じられてゐる

◇

加藤校長の遺族は『當方では一切この事については申げられません』と避け、當の某訓導は『申わけありません、確に撲つた事實があります、私が一生の覚度です』と恐縮し、我兒を挟れた藤井與三郎（二）は『學校から歸つてくると頭が痛いといつて寢てしまひました、最初は風邪かと思つてゐましたが熱が四十度近くになつたので、何か食當りかと段々本人にきいて見て先生に撲たれた事がわかりました、若い先生がよくやる亂暴さたですから一般兒童のためにもと憤慨し府學務部に談判に行かうと思つてゐると、近隣に住む目黒碑村巡査部長が見舞に來てこれを知り學校へ問に行つてくれました、それから校長や主席訓導結城氏が謝罪に來ました』

鈴の音も勇ましくルンペンに春が來る

號外賣りの成金物語

滿洲事變のおカゲにて

滿洲事變――號外のけたゝましい鈴の音が東京の街頭に異常な昂奮を滿卷かせてゐる今日この頃、腹掛袋はだしねぢり鉢巻で刻々のニュースを巷にふりまいて行くルンペン號外成金物語

◇

日給一圓三十五錢の仕事に五日に一度ありつけば極上、深川富川町の市の宿所の三分の二がノーチャヤブ（食事を取らぬこと）で喘いでゐた矢先九月十九日早曉突如として滿洲事變の大ニュースが飛び傲然江東のルンペン町は沸騰してゐた號外の呼鈴（一個に五個の鈴がついてゐる）の通り相場四十錢が一躍倍値の八十錢に飛上つた

◇

丸の内の新聞街めざして洪水の如く押し出して一日に其數約三百、四百……順番に朝暗い内から一人が新聞社の玄關に張番して號外の發行の旗が上ると自動電話にかけこんで仲間に速報する、でゝ〳〵たる輪轉機の吐き出すインキの匂高い生々しいニュースを餓えたる狼のやうに奪ひ合ひ一齊にそれつと散つて行く……

◇

何と言つても丸の内、銀座、日本橋、兜町、蠣殻町一帶が號外に羽が生える盛り場、その又裏を行つて芝、本郷、神田、淺草、新宿、中野から荻窪――と穴を狙つて飛ぶ、賣上は僅かの間に四、五圓から一圓五十錢は確實、鈴の鳴らしぶりから早くなく遲くなく聞ける呼吸一つで賣行が非常に違ふのだ

◇

富川町のルンペン大林正一君（二）は敗目前持物全部を質に入れて驚くべき勿れ郷里の福島縣郡山市まで號外賣りに突つ走り、汽車賃を拂つて十四、五圓の現金を握つて歸京した、藤吉三郎君（二）も汽車賃をつかつて伊豆熱海まで出張、歸りにはお土産の羊羹まで買つて十二三圓の現金を握つて意氣揚々と引揚げた等々、江東の勞働者街では其成金話で持ち切りである

◇

平均四里から五里足を棒にしてかけずり廻つてもドンブリの金の重さに富川町の一帶の酒屋も久方振りで賑やかなざわめきを見せてゐるが、仲間同士の義理に固く借金はぜし〳〵返し、飯の食へない友達には惠んでやる温かい人情が流れてゐる

◇

滿洲事變、地震、やがて來るべき府縣議の選擧――江東の號外賣もこゝしばらくは金の入る確實なあてに明るく息づいてゐる、さて今度はどんな大ニュースが飛出すだらう、ルンペンの夢まで――

遠くアフガンへ希望を乘せて

雄志に燃ゆる二青年

同行をセガむ女性の手紙が澤山

九月二十三日午後七時三十分の神戸行急行列車は變り種の二青年を乘せて東京驛を出發した、山内秀三（二四）君と直江庄平（二六）君だが、二人はこゝに遠くアフガニスタンへの首途をなした、山内君は神戸一中出身、大阪高校を出て目下東京帝大文學部東洋史學科三年に籍があるが、同君はスポーツマンで東大モーター同好會や航空會なども起したはぜ常に新計畫に頭を埋めてゐる性分で、遂に就職難の日本に別れて自分の專門に縁の深い中央アジアに舞臺を定め、日本文化の紹介をゝもにマホメット教を研究し同地の土にならんと決心したのである

◇

これを聞いて山内君の亡父と同窓關係の谷口軍合部長は特に自分の麻の夏服を與へて壯擧を祝し、また外務當局も各地出先に紹介の勞をとつていよ〳〵出發した、同行の直江君は三重縣の生れ、今は深川の木場の若旦那だが一度山内君の壯擧を聞いて心から共鳴し鳥羽商船學校にはたてもあり、柔道三段の腕が鳴つて山内君の活躍を衛らうと、ともに希望に燃えて多くの友人に『頑張れ〳〵』と勵まされて旅立つのである

◇

山内秀三（二四）君は大正十三年神戸一中四年生から大阪高校に入學、昭和三年卒業東大に進んだが大高では野球の投手として鳴らしたものだ、お父さんはすでに亡く神戸の自宅には母さん佐美（五七）のほかに現阪急勤務元京大野球選手だつた長兄武夫（三七）、次兄金治（二九）大阪高校在學の末弟四郎（二）君がゐる

◇

二十四日午前八時東京から大阪着直に神戸に歸つた山内君は僅かにのびたチョビ髭を氣にしてあちこちの旅券を示し快活に語る

『モスクワを經て十月中旬にはペルシアに入り下旬にはアフガンの首都カブールに到着する豫定です、東京では大倉喜七郎男の長男喜六郎君に十六ミリの撮影機をもらつてきました、持つて行くものは日本紹介として寫眞で大阪城や道頓堀のも入つてゐます、大阪商品の輕い見本も持つて行きたいと思つて居ます非常な親日國で櫻島爆發の時は二萬圓を送つてくれて居ますし最近には日本と共同で製藥會社を建たいといつて來てゐるし且つ首都は今都市計畫中で發電所鐵道建設など日本に仰ぐ技術、物資は多いのですから兩國の關係は密接になるでせう、どこかく大いにやつて何かを摑みます結婚ですつて？向ふには美人が多いときゝましたが……それにしてもこのごろ東京、大阪の若い女性からつれて行つてくれと手紙が澤山來るのには閉口です このごろの娘さんは勇敢ですよ ハ、ハ、ハ』

仙臺の第四聯隊が長春附近にて大苦戰

野砲隊を持つ數倍の支那軍に寡兵を以て突擊して

奉天において目支衝突中であるとのことを長春駐屯第三旅團（仙臺）が承知したのは九月十九日午前零時半であつた、それで旅團長谷部少將は直に主力をもつて奉天に出動すべく準備を命じたが、そのまゝ關東司令部から旅團長は歩兵第四聯隊（仙臺）および公主嶺の騎兵第二聯隊（仙臺）を主として長春の警戒に任せよとの命をうけた

◇

よつて直に大隊第四聯隊長、田代陸軍少佐、武藤聯隊長、阪野騎兵分隊長らを召集し凝議の結果、すぐに奉天において戰闘が開始された以上長春においても支那軍隊を攻擊し最も有力なる敵の勢力を消滅せしむる必要ありとし、旅團長は南嶺（附屬地の南方城内をはさみ約一浬里のところにある丘陵）の砲兵隊と寛城子にある歩兵大隊に對し挑戦を期し攻擊するに決定し午前三時半に對し二箇中隊、寛城子に對し二箇大隊を進發せしめ五時半に至り兩方面とも攻擊を開始した

◇

寛城子方面は夜襲のつもりでひそかに進んだが、敵はすでにこれを探知してをり準備してゐたと見ゝ我軍は約百米に接近した時突如一斉射擊をうけそれより十時半頃まで二、三回突擊を試みたが、功を奏せず聯隊長は百米に近き第一線に立ち鹿野第二大隊長指揮のもとに聯隊旗に銃剣の巳通をうけた程の激戰をしたが、戰況進展を見ずつひに一時砲擊を中止して山砲兵を五百米に接近し約十分間砲擊を加へたる結果敵もつひに白旗をかかげて降服するに至つた、この戰ひによる第四聯隊の死傷者は戰死廿二名、負傷者十七名で敵の死骸は約六十名、捕虜三百五十名である

◇

南嶺砲兵隊兵營の攻擊は第二大隊長石黒少佐指揮の下に機關銃挺帶午前五時攻擊を開始したが、天佑にもその時兵營の高い鐵門を開いた時であつたのでこの機を逸せず營内に突進し砲十八門を破壞したが、敵もすでにかなりの準備をとゝのへてゐて頑戰したゝめわが軍の攻擊意の如くならず、かつ我軍は二箇中隊に過ぎない兵力をもつて敵の一箇聯隊と對戰したことゝ非常な苦戰に陥り、入時ごろまでは依然として戰爭は進展を見ない、そこで公主嶺の守備隊第一騎兵第二聯隊は午前十一時半長春着、長谷部旅團長引率の下に直に南嶺に現行軍し戰爭に參加したるも依然攻擊は進捗しなかつたが、時たま寛城子の戰爭を終つたゝめ寛城子方面の部隊も來援し全力を擧げて攻擊するに決し午後二時兵を集めて南嶺に急行し長谷部旅團長自らこれを指揮したが、同部隊が南嶺に到着するころより敵は漸次退却し始め四時半に至り完全に潰走し午後七時半ごろ南嶺に到着し直に現場の急を救ふたことは大いにわが軍の士氣を强うした、守備隊は從來からの部隊と協力して戰つたが敵の側面より猛射に遭ひ瞬く間に數十名の死傷者を出した

◇

騎兵第二聯隊は午前十一時半長春着、長谷部旅團長引率の下に直に南嶺に現行軍し戰爭に參加したるも依然攻擊は進捗しなかつたが、時たま寛城子の戰爭を終つたゝめ寛城子方面の部隊も來援し全力を擧げて攻擊するに決し午後二時兵を集めて南嶺に急行し長谷部旅團長自らこれを指揮したが、同部隊が南嶺に到着するころより敵は漸次退却し始め四時半に至り完全に潰走し午後七時半ごろ南嶺に到着し直に現場の急を救ふたことは大いにわが軍の士氣を强うした、かくの如くして有力なる部隊は悉く平定しつくしたが、なほ城内には歩兵〇大隊と山砲〇門あり、武力を用ふるはその要なしと思ひ武裝解除を勸告したるに支那側もこれに服從し夜半までに終了した

◇

南嶺の戰跡をみるに砲兵、歩兵、機關銃隊を含む廣大なる敷地には百餘棟の兵舍立並びゐるも住む人なき淋しき姿を横たへてゐる、見物に來た日支人の往來が多く砲彈の殼や遺棄したる軍刀などを記念に加へたる結果敵もつひに白旗をかかげて降服するに至つた、この戰ひによる第四聯隊の死傷者は戰死廿二名、負傷者十七名で敵の死骸は約六十名、捕虜三百五十名であるが、敵もすでにかなりの準備をとゝのへてゐて頑戰したゝめわが軍の攻擊意の如くならず、かつ我軍は二箇中隊に過ぎない兵力をもつて敵の一箇聯隊と對戰したことゝ非常な苦戰に陥り、入時ごろまでは依然として戰爭は進展を見ない、そこで公主嶺の守備隊第一騎兵第二聯隊は午前十一時半長春着、長谷部旅團長引率の下に直に南嶺に現行軍し戰爭に參加したるも依然攻擊は進捗しなかつたが、時たま寛城子の戰爭を終つたゝめ寛城子方面の部隊も來援し全力を擧げて攻擊するに決し午後二時兵を集めて南嶺に急行し長谷部旅團長自らこれを指揮したが、同部隊が南嶺に到着するころより敵は漸次退却し始め四時半に至り完全に潰走し午後七時半ごろ南嶺に到着し直に現場の急を救ふたことは大いにわが軍の士氣を强うした、守備隊は從來からの部隊と協力して戰つたが敵の側面より猛射に遭ひ瞬く間に數十名の死傷者を出した

◇

死體はこれを收容するものなく累々として各所に横たはつてゐる、軍馬は倒れたるもの、傷つきたるもの、生きてゐるものも主人を失ひ徒らに秋風にいなゝきの哀感をひいてゐる寛城子の支那兵舍の外壁は山砲の洗禮を受けて完膚なきまで破壞しつくされその中に敵の死體と呻吟せる負傷者とで足の踏むところもなく酸鼻を極めてゐる

◇

其後南嶺兵營を脱出したる支那兵は舊城壁或は高粱畑に隠れ我軍を惱ましたる爲に第四聯隊鹿野大隊長は負傷、第三中隊長以下三十四名戰死、負傷六十名を出した、我軍に野砲兵なき爲め苦戰したもので死傷者割合に多數を出したのである

各種保險代理業
通辯代理業
書

l Co.
icians.
etrists
. W.
C.

lenses
るあ

眼の悪い方々に
◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します

特に美味しい……

生菓子
カステーラ
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

窓、窓わく、戸網戸
等作製販賣及グレーチング
マーボール七十七街ハドソン街角
晩香坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.
電話マーボール六一
電話シーモア四六（メーン街）六〇一

アベニュー弗タキシ又はユーニドライブ
廿臺のセダン、キュペ、ロードスター
で一時間五十仙から御用命に應じます
主在 大橋松次郎
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
電話シーモア四六（メーン街）六〇一

先祖傳來名灸
男女諸病切
肝に骨つき筋違ひ
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話バイ三〇六八ワイ

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話バイ三三六

◉時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅バイ二五八六エキス

新着品御案内
青物や鑵詰に珍しい品が着ました
●里芋　上二斤　二十五仙
●山芋　一斤　二十五仙
●江戸芋　同　十五仙
●百合根　同　二十仙
●葡萄豆　一鑵　二十五仙
●禪座豆　同　二十五仙
●大多福豆　同　二十仙
●穴子　大　同　十五仙
●フード印昆布巻二鑵　二十五仙
パウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
269 Powell St.,

高橋醫學博士發明の
高速度滋養料
ごりこの
一瓶一二〇を
特價九十五仙
飲んでスグ血となり精力となる！
眞に滋養分の大王たる……葡萄糖、果糖を主成分とせる素晴らしい滋養料
健康者は勿論……病弱者は朝夕欠かさずかあがり下さい
健康の基はこの一瓶にあり
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS　LIMITED
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安
少し位の時化（シケ）では酔ひ共致しませ
全
ん婦人小供の旅行に特に安全です
出帆
十月十日　ジャパン
十月廿四日　エシア
十月　七日　カナダ
十月廿一日　ルシア
巨船
ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.